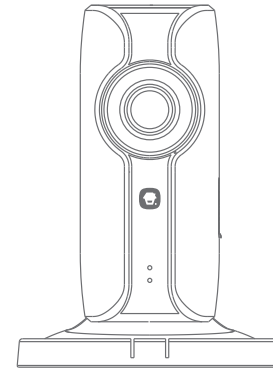


CHUANGO®

MULTILINGUAL QUICK GUIDE

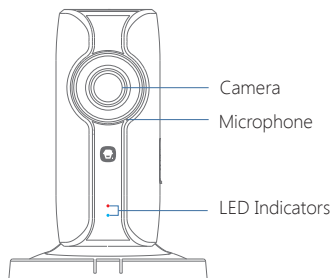
EN DE FR NL



IP116
HD WiFi Camera

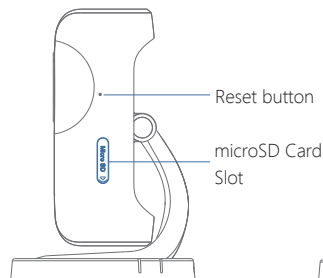
Overview

• Front View

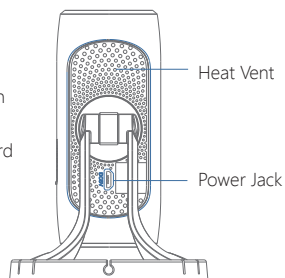


Red indicator	Blinking	Enter WiFi pairing state
Blue indicator	Blinking	Searching network
	On	Network connected

• Side View



• Back View



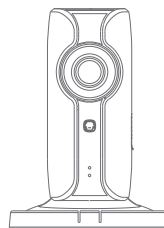
microSD Card (Not included)

Support 32GB microSD card maximum; please do not insert the card after the camera is powered on.

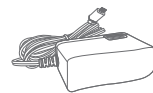
This camera automatically records and saves video once every 20 minutes; the video recorded at the earliest will be replaced with the latest ones if the microSD card is full.

Note: Please format your microSD card before inserting into this slot if any file had been written in.

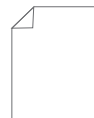
What is inside the box



WiFi Camera×1



AC Adapter×1



Quick guide×1



Reset Pin×1

Download the App

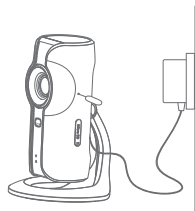
Download the App by searching "IP116 camera" from Apple Store or Google Play.

If you also bought a Chuango alarm system, you don't need to download the separate app for the camera, just setup through the app for the alarm system.



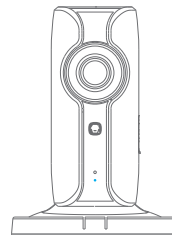
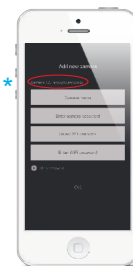
WiFi Pairing

1. Preparation



- Hold the reset button by using the supplied reset pin until the camera beeps once, and then the red indicator starts to blink
- Find and choose the WiFi named "HD WiFi Cam" from your phone's WiFi list

2. Pairing Camera with WiFi through App



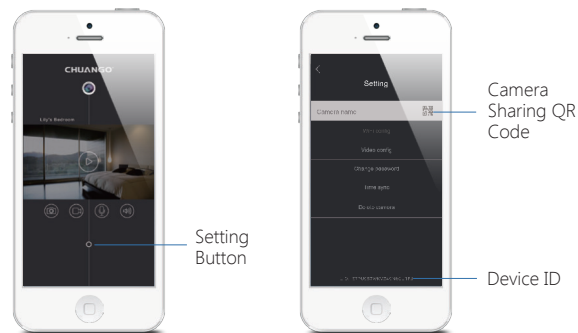
- Launch the App, and then tap [+] to add a new camera
- Name your camera, enter the password (default: 888888) and input your home WiFi name & password
- When the blue indicator is on, it means the camera has connected with WiFi

* Make sure the UID No. is displayed before tapping [OK]

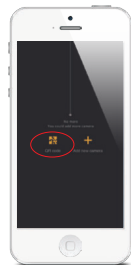
The paired camera will be displayed in the video list.

Note: For safety, it is recommended to change the password of your camera on the setting menu after pairing.

Settings



Share or Stop Sharing Camera with Your Friends



Tap and save the QR code icon on your camera's [Settings] interface, send to your friends so they can watch your camera from his/her App by scanning the given QR code.

If you want to stop sharing the camera, please change the password of camera.

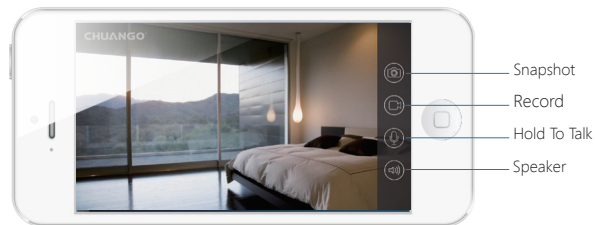
Password

All the successfully paired phones have the same authority as administrator who can view and set the camera (including changing the password), so it is recommended to pair the phones of users with caution. For non-administrator users, you can share the camera by sending the QR code for them to scan.

Sync the Date and Time

Check if the camera's date and time are set correctly. Sync them with your phone's time if necessary.

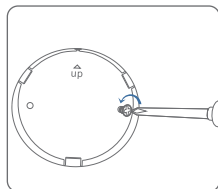
Enjoy the App



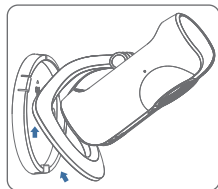
Installation

Important: This camera should be placed where the WiFi signal is strong for optimal performance.

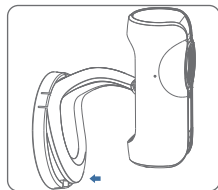
①



②



③

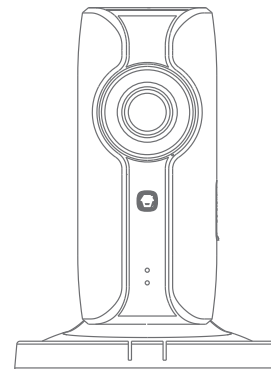


Specifications

Image sensor	Sony 1/3" CMOS sensor
Min. illumination	0.01Lux@ (F1.2, AGC ON)
Shutter time	1/50s to 1/100,000s
Lens	2.4mm F2.0
Angle of view	110°
Video compression	H.264
Bit rate	Self-adaption
Max. image resolution	1280 x 720
Frame rate	30fps (1280 × 720)
Storage	Built-in microSD card slot, up to 32GB
Wireless standards	IEEE802.11b/g/n
Frequency range	2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
Channel bandwidth	20/40MHz Support
Operating conditions	Temperature: -5 °C - 60 °C (23 °F - 140 °F) Humidity: < 95% (non-condensing)
Power supply	DC 5V 1A
Power consumption	5W MAX
Dimensions (L x W x H)	91 x 78 x 115 mm

CHUANGO®

SCHNELLANLEITUNG

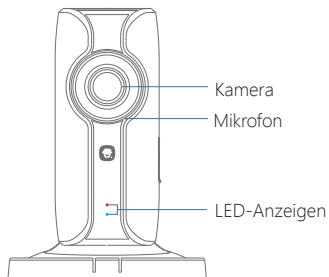


IP116

HD-WLAN-Kamera

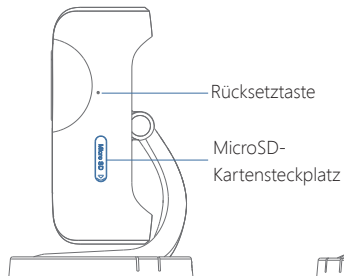
Übersicht

• Vorderansicht

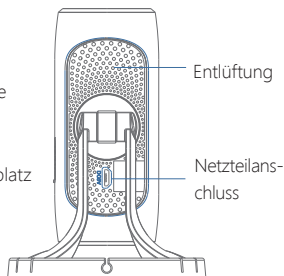


Rote Anzeige	Blinkt	WLAN-Verbindung wird aufgebaut
Blaue Anzeige	Blinkt	Netzwerk suchen
	Ein	Netzwerk verbunden

• Seitenansicht



• Rückansicht



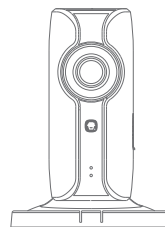
MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)

Für 32GB-MicroSD-Karte (maximal). Bitte die Karte nicht einstecken, wenn die Kamera eingeschaltet ist.

Diese Kamera nimmt automatisch auf und speichert alle 20 Minuten. Das zuerst aufgenommene Video wird mit den zuletzt aufgenommenen überschrieben, wenn die MicroSD-Karte voll ist.

Hinweis: Bitte formatieren Sie Ihre MicroSD-Karte vor dem Einstecken in den Steckplatz, falls bereits eine Datei darauf geschrieben wurde.

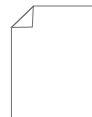
Prüfen Sie den Packungsinhalt



WLAN-Kamera×1



Wechselstromadapter×1



Schnellanleitung×1



Rücksetzstift×1

App herunterladen

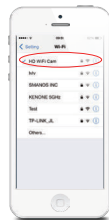
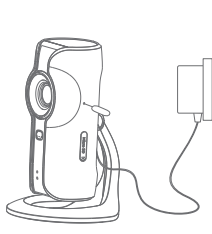
Laden Sie die App aus dem Apple Store oder von Google Play herunter, indem Sie „IP116 Camera“ suchen.

Nur die APP der Alarmanlage ist benötigt, wenn der IP Kamera mit der Alarmanlage von Chuango' zusammen arbeitet.



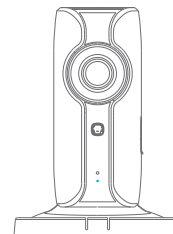
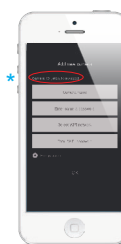
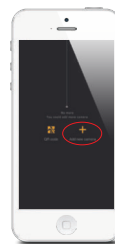
WLAN-Verbindung

1. Vorbereitung



- Halten Sie die Rücksetztaste mit dem mitgelieferten Rücksetzstift, bis die Kamera einen Signalton ausgibt und die rote Anzeige zu blinken beginnt
- Suchen und wählen Sie das WLAN namens „HD WiFi Cam“ in der WLAN-Liste Ihres Telefons

2. Verbindung der Kamera mit dem WLAN mittels App

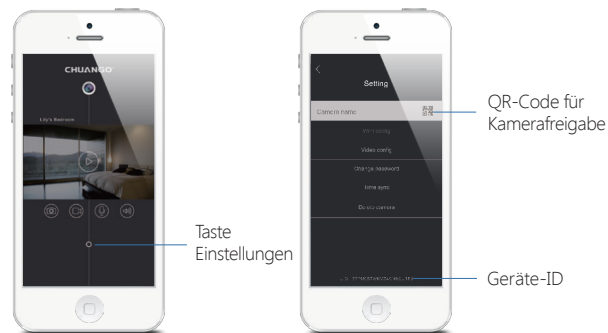


- Starten Sie die App und tippen Sie auf [+], um eine neue Kamera hinzuzufügen
 - Geben Sie Ihrer Kamera einen Namen, geben Sie das Kennwort ein (Standard: 8888888) und geben Sie den Namen und das Kennwort Ihres Heim-WLAN ein
 - Wenn die blaue Anzeige aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Kamera erfolgreich mit dem WLAN verbunden wurde
- * Achten Sie darauf, dass die UID-Nr. angezeigt wird, bevor Sie auf [OK] tippen

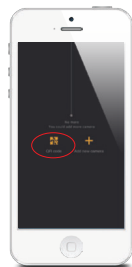
Die verbundene Kamera wird in der Video-Liste angezeigt.

Hinweis: Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, das Kennwort für Ihre Kamera nach dem Verbinden im Menü Einstellungen zu ändern.

Einstellungen



Kamera für Freunde freigeben oder Freigabe beenden



Tippen Sie auf das Symbol QR-Code in den [Einstellungen] Ihrer Kamera, damit andere Ihre Kamera von ihrer App sehen können, indem sie den angegebenen QR-Code scannen.

Wenn Sie die Kamerafreigabe beenden möchten, ändern Sie das Kennwort der Kamera.

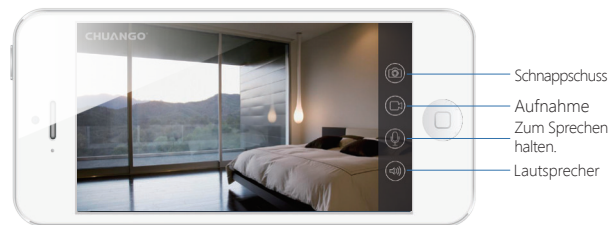
Kennwort

Alle erfolgreich verbundenen Telefone verfügen über dieselben Administratorrechte zur Ansicht und Einstellung der Kamera (einschließlich Änderung des Kennworts), deshalb wird empfohlen, die Telefone von Benutzern mit Vorsicht zu verbinden. Für Benutzer ohne Administratorrechte können Sie die Kamera freigeben, indem Sie ihnen den QR-Code zum Scannen senden.

Datum und Uhrzeit synchronisieren

Prüfen Sie, ob Datum und Uhrzeit der Kamera richtig eingestellt sind. Synchronisieren Sie sie falls nötig mit Ihrem Telefon.

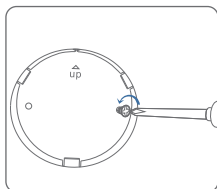
Genießen Sie die App



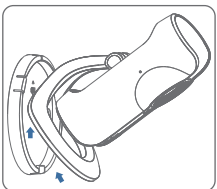
Installation

Wichtig: Die Kamera sollte für optimale Leistung dort platziert werden, wo das WLAN-Signal stark ist.

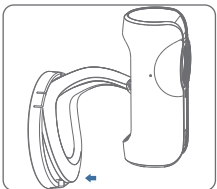
①



②



③

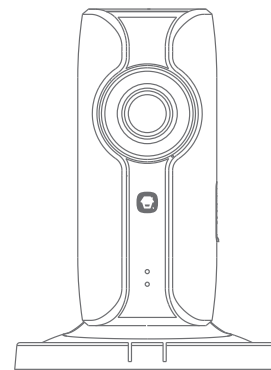


Technische Daten

Bildsensor	Sony 1/3-Zoll CMOS-Sensor
Min. Beleuchtung	0,01Lux@ (F1.2, AGC EIN)
Verschlusszeit	1/50 s bis 1/100.000 s
Objektiv	2,4 mm F2.0
Bildwinkel	110°
Video-Komprimierung	H.264
Bitrate	Selbstständige Anpassung
Max. Bildauflösung	1280 x 720
Bildwechselfrequenz	30 fps (1280 x 720)
Speicher	Eingebauter MicroSD-Kartensteckplatz mit bis zu 32 GB
WLAN-Standards	IEEE802.11b/g/n
Frequenzbereich	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Kanalbandbreite	Unterstützung für 20/40 MHz
Betriebszustand	Temperatur: -5 °C - 60 °C (23 °F - 140 °F) Luftfeuchtigkeit: <95 % (nicht-kondensierend)
Stromversorgung	DC 5V 1A
Stromaufnahme	5 W max.
Abmessungen (L x B x H)	91 x 78 x 115 mm

CHUANGO®

GUIDE RAPIDE

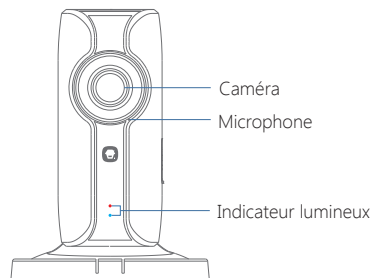


IP116

Caméra Wi-Fi HD

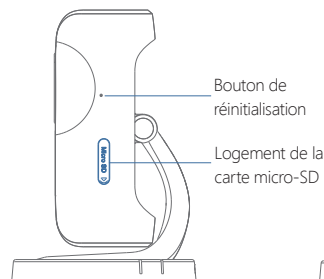
Vue d'ensemble

• Vue de face

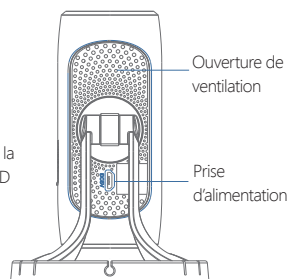


Indicateur rouge	Clignotant	Accès au mode d'appariement Wi-Fi
Indicateur bleu	Clignotant	Recherche du réseau
	Activé	Réseau connecté

• Vue de côté



• Vue arrière



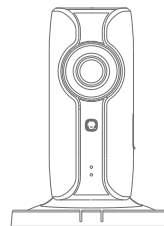
Carte micro-SD (non incluse)

Prise en charge d'une capacité de carte mémoire jusqu'à 32 Go ; veuillez ne pas insérer la carte une fois la caméra allumée.

Cette caméra reprend et enregistre automatiquement une fois toutes les 20 minutes ; les vidéos les plus anciennes seront remplacées par les plus récentes si la carte micro-SD est pleine.

Remarque : Veuillez formater la carte micro-SD avant de l'insérer dans son emplacement si des fichiers sont déjà enregistrés.

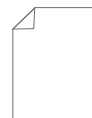
Vérifiez le contenu de l'emballage



1 caméra Wi-Fi



1 adaptateur secteur



1 guide rapide



1 broche de réinitialisation

Télécharger l'application

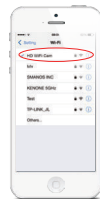
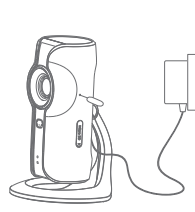
Téléchargez l'application en recherchant le mot clé « IP116 camera » dans les magasins d'application « Apple Store » ou « Google Play ».

Si vous utilisez l'IP116 avec un Chuango système d'alarme, il faut seulement télécharger l'application du système d'alarme.



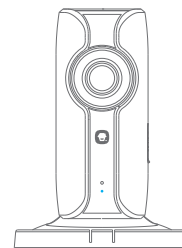
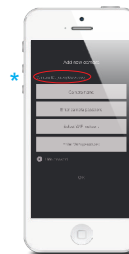
Appariement Wi-Fi

1. Préparation



- Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation à l'aide de la broche de réinitialisation fournie jusqu'à ce que la caméra émette un bip. L'indicateur lumineux rouge se mettra ensuite à clignoter
- Recherchez et sélectionnez l'entrée portant le nom « HD WiFi Cam » dans la liste des réseaux Wi-Fi de votre téléphone

2. Appariement de la caméra avec le réseau Wi-Fi au moyen de l'application



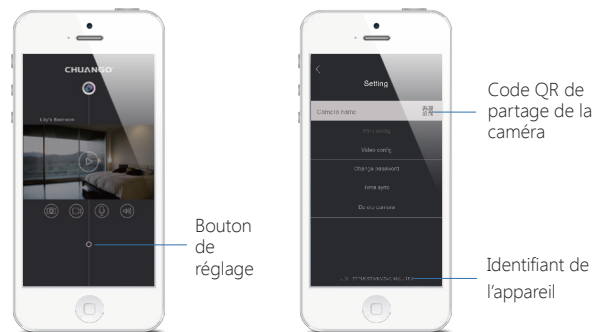
- Lancez l'application puis appuyez sur [+] pour ajouter une nouvelle caméra
- Donnez un nom à votre caméra, saisissez le mot de passe (par défaut : 888888), le nom de votre réseau Wi-Fi domestique et son mot de passe
- Une fois l'indicateur bleu allumé, la caméra aura établi la connexion Wi-Fi.

★ Vérifier que le numéro de l'identifiant unique (UID) s'affiche avant d'appuyer sur [OK]

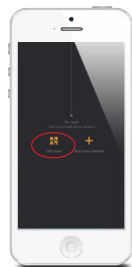
La caméra appariée sera affichée dans la liste vidéo.

Remarque : Pour votre sécurité, il est préférable de modifier le mot de passe de votre caméra dans le menu de réglage après l'appariement.

Réglages



Partager ou annuler le partage de la caméra avec vos amis



Appuyez sur l'entrée correspondante et enregistrez l'icône du code QR de l'interface [Paramètres] de votre caméra, envoyez-le à vos amis de façon à qu'ils puissent visualiser votre caméra depuis leur application en scannant le code QR donné.

Si vous souhaitez ne plus partager la caméra, veuillez changer le mot de passe de la caméra.

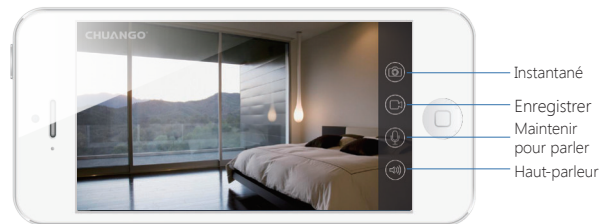
Mot de passe

Tous les téléphones appariés ont le même niveau d'autorité qu'un administrateur qui peut voir et effectuer des réglages de la caméra (y compris changer le mot de passe) et donc il est recommandé d'apparier les téléphones personnels avec précaution. Pour des utilisateurs qui ne sont pas administrateurs, il est possible de partager la caméra en leur envoyant le code QR à scanner.

Synchroniser la date et l'heure

Vérifiez que la date et l'heure de la caméra sont définies correctement. Synchronisez-les avec l'heure et la date de votre téléphone si nécessaire.

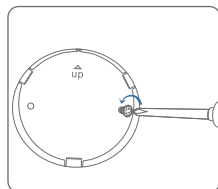
Profiter de l'application



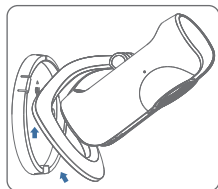
Installation

Important : Cette caméra doit être placée à un endroit où le signal Wi-Fi est fort pour obtenir des performances optimales.

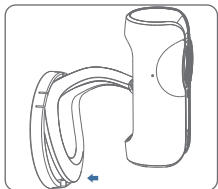
①



②



③

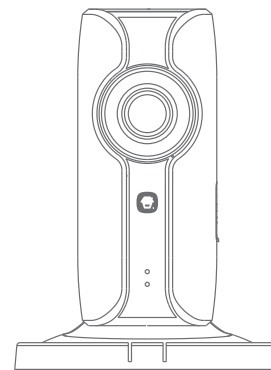


Caractéristiques

Capteur d'image	Capteur CMOS Sony 1/3"
Illumination min.	0,01 lux à (F1.2, AGC activé)
Temps de pose	de 1/50 s à 1/100 000 s
Objectif	2,4 mm F2.0
Angle de vue	110°
Compression vidéo	H.264
Débit binaire	Adaptation automatique
Résolution d'image max.	1280 x 720
Images par seconde	30 images/s (1280 x 720)
Stockage	Logement de carte micro-SD intégré, jusqu'à 32 Go
Normes sans fil	IEEE802.11b/g/n
Gamme de fréquences	de 2,4 GHz à 2,4835 GHz
Bande passante du canal	20/40 MHz pris en charge
Conditions de fonctionnement	Température : de -5 °C à 60 °C (de 23 °F à 140 °F) Humidité : < 95% (sans condensation)
Alimentation électrique	5 V CC 1A
Consommation électrique	5 W MAX.
Dimensions (L x l x H)	91 x 78 x 115 mm

CHUANGO®

Snelstart handleiding

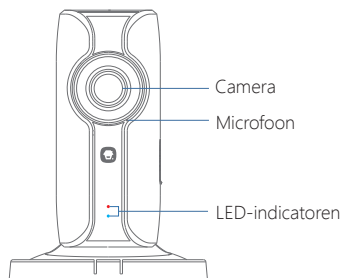


IP116

HD Wi-Fi-Camera

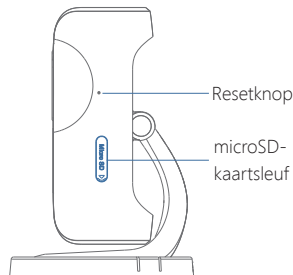
Overzicht

• Vooraanzicht

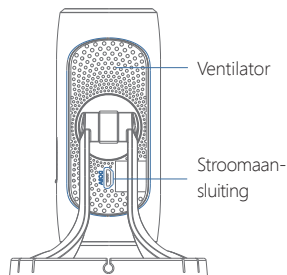


Rode indicator	Knipperend	Wi-Fi koppelingstatus
Blauwe indicator	Knipperend	Zoekt netwerk
	Aan	Netwerk verbonden

• Zijaanzicht



• Achteraanzicht



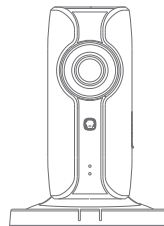
microSD-kaart (niet inbegrepen)

Ondersteunt maximaal een 32GB microSD-kaart. Steek geen kaart in nadat de camera aangezet is.

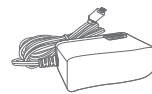
Deze camera neemt en slaat elke 20 minuten automatisch video op. Als de microSD-kaart vol is, zal de eerst opgenomen video worden vervangen door de laatste.

Let op: Formateer uw microSD-kaart, als er eerder bestanden op hebben gestaan, voordat u de kaart in de sleuf steekt.

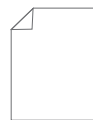
Controleer de inhoud van de doos



Wi-Fi-Camera x1



AC Adapter x1



Snelstart handleiding x1



Resetpennetje x1

Download de App

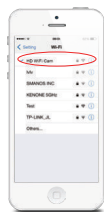
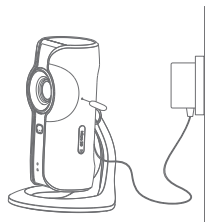
Download de App door te zoeken naar "IP116 camera" in de Apple Store of Google Play.

Als u ook een Chuango alarmsysteem heeft gekocht is het niet nodig de losse app voor de camera te downloaden. Deze kan ingesteld worden via de app voor het alarmsysteem.



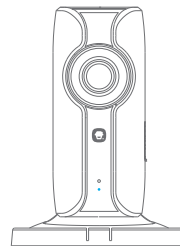
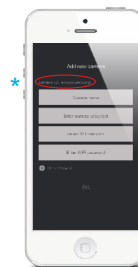
Wi-Fi-koppeling

1. Voorbereiding



- Houd de resetknop ingedrukt met behulp van het meegeleverde resetpennetje, totdat de camera één keer piept en de rode indicator begint te knipperen
- Zoek en kies de Wi-Fi genaamd "HD WiFi Cam" uit de W-Fi-lijst van uw telefoon

2. Camera koppelen met Wi-Fi via App



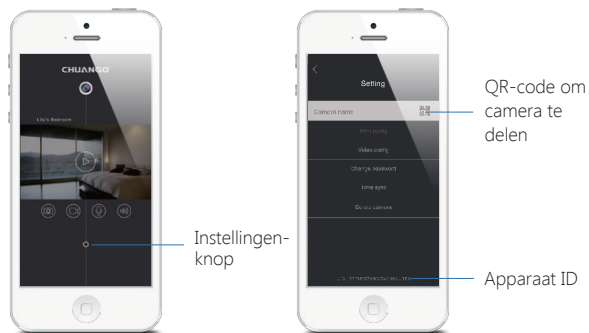
- Start de App en tik op [+] om een nieuwe camera toe te voegen
- Geef uw camera een naam en een wachtwoord (standaard: 8888888), en voer de Wi-Fi-naam & het wachtwoord van uw verbinding thuis in
- Wanneer de blauwe indicator aan is, betekent dat dat de camera verbonden is met Wi-Fi

* Zorg ervoor dat het UID nr. wordt weergegeven voordat u op [OK] tikt

De gekoppelde camera zal weergegeven worden in de videolijst.

Let op: Voor de veiligheid wordt aangeraden om na het koppelen het wachtwoord van de camera te wijzigen in het instellingenmenu.

Instellingen



Delen of stoppen met het delen van de camera met uw vrienden



Sla het icoontje van de QR-code op op de [Instellingen]-interface van uw camera en stuur dit naar uw vrienden, zodat zij vanaf hun App uw camera kunnen zien door de opgegeven QR-code te scannen.

Wijzig het wachtwoord van de camera als u wilt stoppen met het delen van de camera.

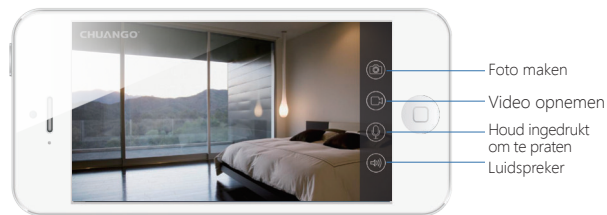
Wachtwoord

Alle correct gekoppelde telefoons hebben dezelfde bevoegdheid als beheerder, die de camera kunnen bekijken en instellen (met inbegrip van het wijzigen van het wachtwoord), dus wordt aanbevolen behoedzaam te zijn met het koppelen van telefoons. Gebruikers die geen beheerder zijn, kunnen de camera delen door hen de QR-code te sturen om in te scannen.

Synchroniseer datum en tijd

Controleer of de datum en tijd van de camera juist zijn ingesteld. Synchroniseer ze met de tijd van uw telefoon, indien nodig.

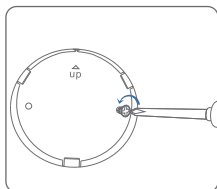
Veel plezier met de App



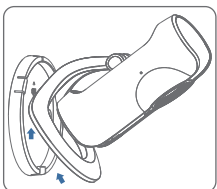
Installatie

Belangrijk: Voor optimale prestaties, dient de camera geplaatst te worden waar het Wi-Fi-sigitaal het sterkst is.

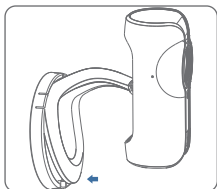
①



②



③



Specificaties

Afbeeldingssensor	Sony 1/3" CMOS-sensor
Minimale belichting	0,01Lux@ (F1.2, AGC ON)
Sluittijd	1/50s tot 1/100,000s
Lens	2,4mm F2.0
Beeldhoek	110°
Videocompressie	H.264
Bitsnelheid	Automatische aanpassing
Maximale beeldresolutie	1280 x 720
Beeldsnelheid	30fps (1280 x 720)
Opslag	Ingebouwde microSD-kaartsleuf, tot 32GB
Draadloze standaarden	IEEE802.11b/g/n
Frequentiebereik	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Kanaalbandbreedte	20/40MHz ondersteuning
Bedrijfsomstandigheden	Temperatuur: -5 °C - 60 °C (23 °F - 140 °F) Luchtvochtigheid: < 95% (geen condensatie)
Voedingsspanning	DC 5V 1A
Energieverbruik	5W MAX
Afmetingen (L x B x H)	91 x 78 x 115 mm